

/GAS. L./

GOUVERNEMENT DU RWANDA
TERRITOIRE DU RWANDA URUNDI
MINISTRE DE L'AGRICULTURE
RWANDA URUNDI GEBIED
AFFAIRES FONCIERES
SECTION TERRES

B.P. 21 KIGALI
B.P. 78 NYANZA

Nyanza , le 5 février 1961
de

KIBUNGU



Bureaux à Nyanza (Rwanda)
(¹) N° 31/ 505 /R/L.9.482
/B.E. 98
/B.E.140
/L.10908

Réf. n° :
Annexe
Bijlage
Objet
Voorwerp

165
FF/VA
Kibungu

TRANSMIS copie pour information à Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à KIBUNGU, subsidiairement à ma lettre n°454/249/R/L.10.908 du 22 novembre 1960.-

Facturation-
3 terrains à GITARE
et la parcelle n°2
du C. C. de BASE.-

Handwritten signature

Madame CLEVER Pierrenée CAROILLON de VILLECOURT
à KIBUNGU.

Madame,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les recettes "Terres" ne feront en principe plus l'objet d'enrôlement par les Impôts, mais qu'elles seront en principe dorénavant directement perçues par mes soins.-

C'est pourquoi, il y a lieu de me faire parvenir, endéans les deux mois de la présente, soit en espèces, soit par mandat postal, établi au nom du Chef du Service des Terres du Rwanda, la somme de 1.975,-Fr dont détail :

- 1) pour le terrain boisement de 5Ha 25a à GITARE (contrat L.9482)
loyer du premier janvier 1961 au 14 février 1961 : 90-Fr
- 2) pour le droit d'emphytéose BE.98 à GITARE loyer 1961 : 400-Fr
- 3) pour le droit d'emphytéose BE.140 à GITARE
loyer 1959 - 1960 et 1961 : 1485-Fr

D'autre part, je vous signale qu'il vous appartient de me faire connaître, si vous désirez renouveler le bail L.9.482 en question, qui expire le 14 février 1961, il y a lieu de m'en adresser la demande et de me préciser la durée pour laquelle ce renouvellement doit intervenir.-

Enfin, je vous fais remarquer qu'un projet de contrat de renouvellement de bail pour la parcelle n° 2 du centre commercial de BASE se trouve en possession de Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à KIBUNGU, aux fins d'être signé par vous.-

Veillez agréer, Madame, l'assurance de ma considération distinguée.-

POUR LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE,
P. MANDEVILLE.-

(¹) Rappeler dans la réponse la date et le numéro - In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.